

NGHỊ ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 104-HĐBT ngày 8-9-1986 về việc sửa đổi Nghị định số 46-HĐBT ngày 10-5-1983 quy định việc xử lý bằng biện pháp hành chính các hành vi đầu cơ, buôn lậu, làm hàng giả, kinh doanh trái phép.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Căn cứ Nghị định số 46-HĐBT ngày 10-5-1983 của Hội đồng Bộ trưởng quy định việc xử lý bằng biện pháp hành chính các hành vi đầu cơ, buôn lậu, làm hàng giả, kinh doanh trái phép;

Xét tình hình giá cả thay đổi;

Theo đề nghị của Bộ trưởng Bộ Tư pháp.

NGHỊ ĐỊNH :

Điều 1. — Giữ nguyên các mức tiền quy định ở điều 1, điều 4, điều 5, điều 6 và điều 7 của Nghị định số 46-HĐBT ngày 10-5-1983 của Hội đồng Bộ trưởng và nay được tính bằng tiền Ngân hàng mới.

Điều 2. — Hội đồng Bộ trưởng ủy nhiệm Bộ trưởng Bộ Tư pháp quyết định điều chỉnh lại các mức tiền nói trên nếu giá cả tiếp tục thay đổi sau khi trao đổi ý kiến với Bộ Tài chính, Ủy ban Vật giá Nhà nước, Ban chỉ đạo quản lý thị trường Trung ương và thủ trưởng các ngành có liên quan khác.

Điều 3. — Các Bộ trưởng, Chủ nhiệm Ủy ban Nhà nước, Thủ trưởng cơ quan

khác thuộc Hội đồng Bộ trưởng, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố, đặc khu trực thuộc Trung ương chịu trách nhiệm thi hành Nghị định này.

Điều 4. — Nghị định này thi hành kể từ ngày công bố. Những quy định trước đây trái với Nghị định này đều bãi bỏ.

Bộ trưởng Bộ Tư pháp hướng dẫn thi hành Nghị định này.

T.M. Hội đồng Bộ trưởng
K.T. Chủ tịch
Phó Chủ tịch
VÕ CHÍ CÔNG

QUYẾT ĐỊNH của Hội đồng Bộ trưởng số 105-HĐBT ngày 8-9-1986 về việc thành lập một số xã và thị trấn của huyện Kỳ Anh thuộc tỉnh Nghệ Tĩnh.

HỘI ĐỒNG BỘ TRƯỞNG

Căn cứ điều 107 của Hiến pháp nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ngày 18-12-1980;

Căn cứ điều 16 của Luật Tổ chức Hội đồng Bộ trưởng ngày 4-7-1981;

Căn cứ Quyết định số 214-CP của Hội đồng Chính phủ ngày 21-11-1970;

Căn cứ Quyết định số 64b-HĐBT của Hội đồng Bộ trưởng ngày 12-9-1981;

Xét đề nghị của Ủy ban Nhân dân tỉnh Nghệ Tĩnh và Ban Tổ chức của Chính phủ,